

**Italien-Venezia: Sociale foranstaltninger**

OJ S 77/2016 20/04/2016

Sociale og andre specifikke tjenesteydelser – offentlige kontrakter

Tjenesteydelser

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

**Del I: Ordregivende myndighed**

---

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: Comune di Venezia

Postadresse: San Marco 4136

By: Venezia

NUTS-kode: ITD35 Venezia

Postnummer: 30124

Land: Italien

Kontaktperson: dott. Fabio Cacco

E-mail: [gare@comune.venezia.it](mailto:gare@comune.venezia.it)

Telefon: +39 0412748546

Fax: +39 0412748626

**Internetadresse(r):**Overordnet internetadresse: [www.comune.venezia.it/gare](http://www.comune.venezia.it/gare)Internetadresse for køberprofilen: <http://www.comune.venezia.it>**I.3. Kommunikation**Udbudsmaterialet er gratis, ubegrænset og fuldt tilgængeligt på: <http://www.comune.venezia.it/gare>

Yderligere oplysninger fås på anden adresse:

Officielt navn: Comune di Venezia — Direzione Politiche Sociali Partecipative e dell'Accoglienza

Postadresse: Via Verdi 36

By: Venezia-Mestre

NUTS-kode: ITD35 Venezia

Postnummer: 30171

Land: Italien

E-mail: [politichesocialipartecipative.direzione@comune.venezia.it](mailto:politichesocialipartecipative.direzione@comune.venezia.it)

Telefon: +39 0412749640/9580

Fax: +39 0412749501

**Internetadresse(r):**Overordnet internetadresse: <http://www.comune.venezia.it/gare>Internetadresse for køberprofilen: <http://www.comune.venezia.it>

Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes til følgende adresse:

Officielt navn: Comune di Venezia — Protocollo Generale

Postadresse: San Marco 4165

By: Venezia

Postnummer: 30124

Land: Italien

Kontaktperson: Settore Gare e Contratti

Telefon: +39 0412748823/8546

E-mail: [gare@comune.venezia.it](mailto:gare@comune.venezia.it)

Fax: +39 0412748626

NUTS-kode: ITD35 Venezia

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse: <http://www.comune.venezia.it/gare>

Internetadresse for køberprofilen: <http://www.comune.venezia.it>

#### **I.4. Type ordregivende myndighed**

Regional eller lokal myndighed

#### **I.5. Hovedaktivitet**

Generelle offentlige tjenester

### **Del II: Genstand**

---

#### **II.1. Udbuddets omfang**

##### **II.1.1. Betegnelse**

Gara n. 21/2016 — Affidamento servizi «Sperimentazione nuovi sistemi di accoglienza in strutture residenziali in semiautonomia per minori stranieri non accompagnati» — rif. DGR 1839 del 9.12.2015.

##### **II.1.2. Hoved-CPV-kode**

85310000 Sociale foranstaltninger

##### **II.1.3. Kontrakttype**

Tjenesteydelser

##### **II.1.4. Kort beskrivelse**

Gestione di progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Nord e Mestre Sud, con riferimento alla D.G.R. n. 1839 del 9.12.2015 «Sperimentazione di nuovi sistemi di accoglienza in strutture residenziali in semiautonomia per i minori stranieri non accompagnati appartenenti alla fascia di eta' dai 16 ai 17 anni».

##### **II.1.5. Anslået samlet værdi**

##### **II.1.6. Oplysninger om delkontrakter**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: ja

Der kan afgives bud på alle delaftaler

#### **II.2. Beskrivelse**

##### **II.2.1. Betegnelse**

Gestione di n. 8 progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Nord.

Delkontraktnr.: 1

##### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

85310000 Sociale foranstaltninger

##### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: ITD35 Venezia  
Hovedudførelsessted: COMUNE DI VENEZIA.

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Gestione di n. 8 progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Nord.

#### **II.2.6. Anslået værdi**

#### **II.2.7. Kontraktens eller rammeaftalens varighed**

Varighed i måneder: 24

#### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

#### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

II.2.6) Valore stimato: 220 000 EUR I.V.A. inclusa.

### **II.2. Beskrivelse**

#### **II.2.1. Betegnelse**

Gestione di n. 8 progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Sud  
Delkontraktnr.: 2

#### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

85310000 Sociale foranstaltninger

#### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: ITD35 Venezia  
Hovedudførelsessted: Comune di Venezia.

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Gestione di n. 8 progetti educativi di sgancio denominati «Gruppi Appartamento» per minori stranieri non accompagnati (MSNA) over 16 anni, situati nel Comune di Venezia — territorio di Mestre Sud.

#### **II.2.6. Anslået værdi**

#### **II.2.7. Kontraktens eller rammeaftalens varighed**

Varighed i måneder: 24

#### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

#### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

II.2.6) Valore stimato 220 000 EUR, I.V.A. inclusa.

### **Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger**

---

#### **III.1. Betingelser for deltagelse**

##### **III.1.4.**

## **Objektive regler og kriterier for deltagelse**

Liste over og kort beskrivelse af regler og kriterier:

Sono ammessi alla gara i soggetti di cui all'art. 34, comma 1, del D.Lgs. n. 163/2006. I concorrenti non devono trovarsi nelle condizioni preclusive e devono essere in possesso dei requisiti di ammissione indicati nel disciplinare di gara di cui al punto VI.3 del presente bando, dimostrati con le modalità, le forme e i contenuti previsti nel disciplinare di gara stesso. Sono altresì ammessi concorrenti con sede in altri Stati, alle condizioni di cui all'art. 47 del D.Lgs. n. 163/2006.

### **III.2. Kontraktbetingelser**

#### **III.2.1. Oplysninger om en bestemt profession**

Udførelse af tjenesteydelsen er forbeholdt en bestemt professionHenvi sning til den relevante lov eller administrative bestemmelse:

Si veda l'art. 10 del Capitolato Speciale d'Appalto.

#### **III.2.2. Kontraktudførelsesvilkår**

Si veda il Capitolato Speciale d'Appalto.

#### **III.2.3. Oplysninger om de medarbejdere, der er ansvarlige for kontraktens udførelse**

Krav om at anføre navne på og faglige kvalifikationer for de medarbejdere, der skal udføre kontrakten

## **Del IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beskrivelse**

#### **IV.1.1. Procedureform**

Offentligt udbud

#### **IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale**

#### **IV. Angivelse af de nationale regler, der er gældende for udbuddet**

1.10. Oplysninger om nationale udbud er tilgængelig på: <http://www.anticorruzione.it/portal/public/classic/AttivitaAutorita/NormativeDiSettore>

#### **IV. Tildelingsprocedurens hovedtræk**

1.11. Offerta economicamente più vantaggiosa determinata ai sensi degli artt. 81 e 83, del D.Lgs. n. 163/2006, in base ai criteri meglio specificati nel disciplinare di gara.

### **IV.2. Administrative oplysninger**

#### **IV.2.2. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelseFrist for modtagelse af interessetilkendegivelser**

Dato: 17/05/2016 Tidspunkt: 12:00

#### **IV.2.4. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse**

Italiensk

## **Del VI: Supplerende oplysninger**

---

### **VI.2. Oplysninger om elektroniske arbejdsgange**

Elektronisk fakturering accepteres

### **VI.3. Yderligere oplysninger**

Il disciplinare di gara contenente le norme integrative del presente bando relative alle modalità di partecipazione alla gara, alle modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, è disponibile sui siti internet [www.comune.venezia.it/gare](http://www.comune.venezia.it/gare) e [www.serviziocontrattipubblici.it](http://www.serviziocontrattipubblici.it). Sul sito internet del Comune di Venezia sono altresì disponibili: il Capitolato speciale d'appalto con i relativi allegati, le schede di offerta, il protocollo di legalità sottoscritto in data 7.9.2015, lo schema d'istanza di ammissione e lo schema di dichiarazione. In caso di discordanza tra quanto riportato nel bando integrale e nel relativo disciplinare e quanto riportato nella documentazione di gara, deve essere considerato valido quanto riportato nel presente bando e nel relativo disciplinare e quanto riportato nel bando integrale e nel relativo disciplinare.

Responsabile del Procedimento: dr. Giovanni Chinellato.

### **VI.4. Klageprocedurer**

#### **VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: TAR veneto

Postadresse: Cannaregio 2277/2278

By: Venezia

Postnummer: 30121

Land: Italien

E-mail: [seggen.ve@giustizia-amministrativa.it](mailto:seggen.ve@giustizia-amministrativa.it)

Telefon: +39 0412403911

Fax: +39 0412403940/941

Internetadresse: [www.giustizia-amministrativa.it](http://www.giustizia-amministrativa.it)

#### **VI.4.3. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

Ai sensi dell'art. 3, comma 4 della legge 241/1990 e s. m. e i. avverso il presente atto può essere proposto ricorso innanzi l'organo indicato entro il termine previsto dall'art. 120 del D. Lgs. 2.7.2010, n. 104.

### **VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

15/04/2016